Инструкция по сервисному обслуживанию

для специалиста

Vitocell-V 100 Тип CVW

Емкостный водонагреватель





VITOCELL-V 100



5699 593 GUS 5/2006 **Просим хранить!**

Указания по технике безопасности



Во избежание опасностей, физического и материального ущерба просим строго придерживаться данных указаний по технике безопасности.

Пояснение указаний по технике безопасности



Опасность

Этот знак предупреждает об опасности причинения физического ущерба.

Внимание

Этот знак предупреждает об опасности материального ущерба и вредных воздействий на окружающую среду.

Указание

Сведения, которым предшествует слово "Указание", содержат дополнительную информацию.

Целевая группа

Данная инструкция предназначена исключительно для уполномоченных специалистов.

- Работы на газопроводке разрешается выполнять только специалистам по монтажу, имеющим на это допуск ответственного предприятия по газоснабжению.
- Электротехнические работы разрешается выполнять только специалистам-электрикам, уполномоченным на выполнение этих работ.
- Первичный ввод в эксплуатацию должен осуществляться изготовителем установки или уполномоченным им специализированным предприятием.

Предписания

При проведении работ должны соблюдаться

- законодательные предписания по охране труда,
- законодательные предписания по охране окружающей среды,
- требования организаций по страхованию от несчастных случаев на производстве.
- соответствующие правила техники безопасности по DIN, EN, DVGW, TRGI, TRF и VDE.
 - ÖNORM, EN, ÖVGW-TR Gas, ÖVGW-TRF μ ÖVE
 - CH SEV, SUVA, SVGW, SVTI, SWKI и VKF

Указания по технике безопасности (продолжение)

При запахе газа



Опасность

При выделении газа возможны взрывы, следствием которых могут явиться тяжелейшие травмы.

- Не курить! Не допускать открытого огня и искрообразования. Категорически запрещается пользоваться выключателями освещения и электроприборов.
- Закрыть запорный газовый кран.
- Открыть окна и двери.
- Удалить людей из опасной зоны.
- Находясь вне здания, известить уполномоченное специализированное предприятие по газо- и электроснабжению.
- Находясь в безопасном месте (вне здания), перекрыть электропитание здания.

При запахе отходящих газов



Опасность

Отходящие газы могут стать причиной опасных для жизни отравлений.

- Вывести отопительную установку из эксплуатации.
- Проветрить помещение, в котором находится установка.
- Закрыть двери в жилые помещения.

Работы на установке

- При использовании газового топлива закрыть запорный газовый кран и предохранить его от случайного открывания.
- Выключить электропитание установки (например, на отдельном предохранителе или на главном выключателе) и проконтролировать отсутствие напряжения.
- Принять меры по предотвращению повторного включения установки.

Внимание

Под действием электростатических разрядов возможно повреждение электронных компонентов.

Перед выполнением работ прикоснуться к заземленным предметам, например, к отопительным или водопроводным трубам для отвода электростатического заряда.

Ремонтные работы

Внимание

Ремонт компонентов, выполняющих защитную функцию, не допускается по соображениям эксплуатационной безопасности установки. Дефектные компоненты допжны быть заменены ори-

должны быть заменены оригинальными деталями фирмы Viessmann.

Указания по технике безопасности (продолжение)

Дополнительные компоненты, запасные и быстроизнашивающиеся детали

Внимание

Запасные и быстроизнашивающиеся детали, не прошедшие испытание вместе с установкой, могут ухудшить эксплуатационные характеристики. Монтаж не имеющих допуска компонентов, а также неразрешенные изменения и переоборудования могут отрицательным образом повлиять на безопасность установки и привести к потере гарантийных прав.

При замене использовать исключительно оригинальные детали фирмы Viessmann или запасные детали, разрешенные к применению фирмой Viessmann.

Оглавление

Оглавление

Первичный ввод в эксплуатацию, осмотр и техническое обслужи- вание	
Операции по первичному вводу в эксплуатацию, осмотру и техниче- скому обслуживанию	6
Дополнительные сведения об операциях	7
Спецификация деталей	12
Протоколы	14
Показатели изделия	16
Принадлежности Технические характеристики принадлежностей	17

Первичный ввод в эксплуатацию, осмотр и техническое обслуживание

Операции по первичному вводу в эксплуатацию, осмотру и техническому обслуживанию

Дополнительные сведения об операциях см. на соответствующей странице.



Дополнительные сведения об операциях

Наполнение емкостного водонагревателя

 Наполнить емкостный водонагреватель со стороны контура водоразбора ГВС.

Указание

Если емкостный водонагреватель находится под давлением, подтянуть фланцевую крышку с крутящим моментом 25 Нм.

- Проверить плотность резьбовых соединений греющего контура и контура водоразбора ГВС, при необходимости подтянуть.
- 3. В соответствии с указаниями изготовителя проверить работоспособность предохранительных клапанов.

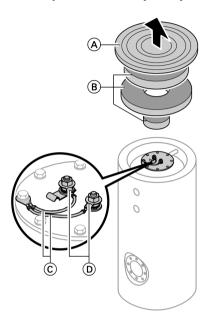
Осмотр и обслуживание

Согласно DIN 1988 осмотр и (при необходимости) очистка должны выполняться не позднее чем через два года после ввода в эксплуатацию, а затем по потребности.

Указание

Рекомендуем дополнительно раз в год проводить проверку работоспособности магниевого электрода пассивной анодной защиты. Проверку работоспособности можно проводить, не прерывая процесса эксплуатации, путем измерения защитного тока тестером анода (см. стр. 8).

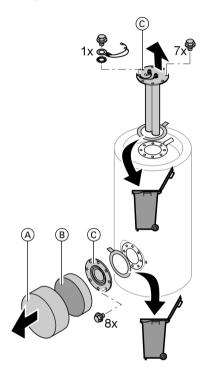
Тестером анода проверить анодный защитный ток



1. Снять крышку (A) и теплоизоляционные маты (B).

- **2.** Снять чувствительные элементы термометров (при наличии).
- **3.** Отсоединить провод массы © от штекерных разъемов ©.
- 4. Подсоединить измерительный прибор на каждом электроде пассивной анодной защиты последовательно между проводом массы © и штекерным разъемом Ф.
 - Если результат измерения тока составляет > 0,3 мA, то электрод пассивной анодной защиты исправен.
 - Если результат измерения тока составляет < 0,3 мА или при измерении ток не обнаруживается, то электрод пассивной анодной защиты необходимо подвергнуть визуальному контролю (см. стр. 10).

Очистить внутреннюю поверхность емкостного водонагревателя



- 3. Отсоединить емкостный водонагреватель от системы трубопроводов, чтобы в нее не могли попасть чистящие средства и загрязнения.
- **4.** Удалить неплотно налипшие отложения аппаратом для чистки под высоким давлением.

Внимание

Очистные инструменты с острыми концами и острыми кромками повреждают внутреннюю стенку водонагревателя. Пользоваться при внутренней очистке только пластиковыми инструментами.

- 1. Опорожнить емкостный водонагреватель со стороны контура водоразбора ГВС.
- 2. Снять крышку (А), теплоизоляционный мат (В) и фланцевую крышку (С).

Указание

Чистку можно выполнять как через верхнее, так и через нижнее фланцевое отверстие.

- 5. Прочно налипшую накипь, не поддающуюся удалению аппаратом для чистки под высоким давлением, удалить химическим чистящим средством.
- **6. Полностью** слить чистящее средство.
- 7. После очистки **тщательно** промыть емкостный водонагреватель.

Внимание

Чистящие средства, содержащие соляную кислоту, воздействуют на материал емкостного водонагревателя. Использовать такие чистящие средства запрещается.



Опасность

Остатки чистящего средства могут явиться причиной **отравлений**. Соблюдать указания изготовителя чистящего средства.

Проверить и при необходимости заменить магниевые электроды пассивной анодной защиты

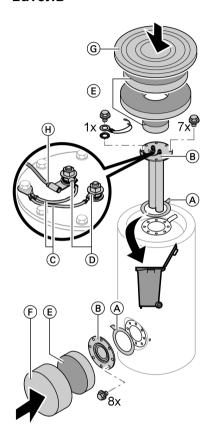
Проверить магниевые электроды пассивной анодной защиты. Если диаметр электрода пассивной анодной защиты уменьшился до

∅ 10-15 мм, мы рекомендуем его заменить.

Указание

При недостатке места можно использовать цепочечный электрод пассивной анодной защиты, поставляемый в качестве принадлежности.

Вновь ввести в эксплуатацию емкостный водонагреватель



- **2.** Вставить новые уплотнения (A) на фланцевые крышки (B).
- 3. Установить верхнюю фланцевую крышку с проводами массы ©, установить нижнюю фланцевую крышку и затянуть винты с максимальным крутящим моментом 25 Нм.
- **4.** Вставить провод массы © в штекерный разъем D.
- 5. Наполнить емкостный водонагреватель со стороны контура водоразбора ГВС и после этого подтянуть фланцевую крышку с крутящим моментом 25 Нм.
- **6.** Установить чувствительные элементы термометров (H) (при наличии).
- 7. Установить изоляцию фланца или теплоизоляционные маты (E), защитную крышку (F) и крышку (G).
- **1.** Вновь подсоединить емкостный водонагреватель к системе трубопроводов.

Спецификация деталей

Указания по заказу запасных деталей!

Указать № заказа и заводской № (см. фирменную табличку), а также номер позиции детали (из данной спецификации деталей). Стандартные детали можно приобрести через местную торговую сеть.

- 001 Уплотнение
- 002 Передняя крышка фланца (с поз. 001)
- 003 Верхняя крышка фланца (с поз. 001, 004 и 005)
- 004 Зажимная скоба
- 006 Крепление датчика
- 007 Пробка
- 008 Регулируемая опора
- 009 Термометр
- 010 Крышка термометра
- 011 Верхний теплоизоляционный мат I
- 012 Верхний теплоизоляционный мат II
- 013 Крышка
- 014 Логотип
- 015 Теплоизоляционный кожух

- 016 Нижний теплоизоляционный мат
- 017 Крышка для пробки
- 018 Колпак фланца с теплоизоляцией
- 019 Крепление датчика

Отдельные детали без рисунка

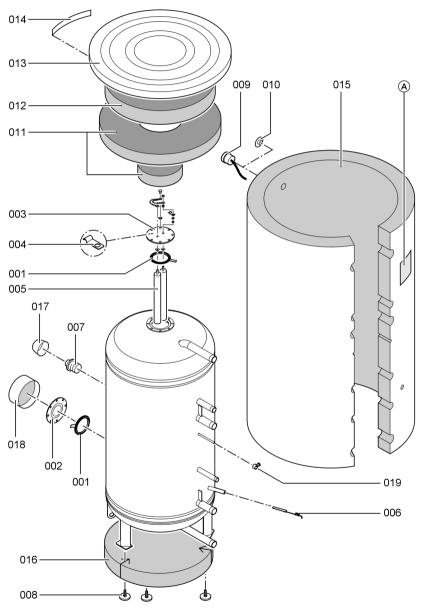
- 020 Инструкция по монтажу
- 023 Инструкция по сервисному обслуживанию

Быстроизнашивающаяся деталь

- 005 Верхний магниевый электрод пассивной анодной защиты (2 шт.)
- (A) Фирменная табличка

Спецификация деталей

Спецификация деталей (продолжение)



5699 593 GUS

Протоколы

Протоколы					
	Первичный ввод в эксплуатацию	Техническое/ сервисное обслу- живание	Техническое/ сервисное обслужи- вание		
Дата:					

Исполнител-

ь:

Техническое/ сервисное обслу- живание	Техническое/ сервисное обслу- живание	Техническое/ сервисное обслужи- вание
	сервисное обслу-	сервисное обслу-

	Техническое/ сервисное обслу- живание	Техническое/ сервисное обслу- живание	Техническое/ сервисное обслужи- вание
Дата:			
Испол- нител- ь:			

	Техническое/ сервисное обслу- живание	Техническое/ сервисное обслу- живание	Техническое/ сервисное обслужи- вание
Дата:			
Испол-			
нител-			
ь:			

Протоколы (продолжение)

	Техническое/ сервисное обслу- живание	Техническое/ сервисное обслу- живание	Техническое/ сервисное обслужи- вание
Дата:			
Испол- нител- ь:			

Показатели изделия

Показатели изделия

Объем водонагревателя	Л	390
Расход тепла на поддержание	кВтч/24 ч	2,78*1
готовности		
qв,s при разности температур 45 K		

^{*1}Нормативный показатель

Технические характеристики принадлежностей

Электронагревательная вставка ЕНО

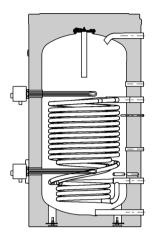
Может использоваться только для воды мягкой и средней жесткости до 14 нем. град. жесткости (степень жесткости 2).

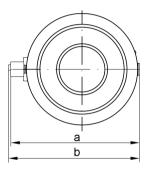
Номинальная мощность в нормальном режиме/при быстром по-	кВт	2	4	6
догреве Вид тока и номинальное напряже-		3/N	l I/ 400 B/50	L О Гц
ние				·
Номинальный ток	Α		8,7	
Время нагрева с 10 до 60°С ■ при электронагревательной вставке, установленной внизу (подогреваемый объем 294 л)	Ч	8,5	4,3	2,8
■ при электронагревательной вставке, установленной вверху (подогре- ваемый объем 136 л)	Ч	4,0	2,0	1,3

Объем емкости	Л	390
Общая ширина с электронагревате	льной встав-	
кой		
а (монтаж внизу)	мм	1028
b (монтаж вверху)	мм	1041

Принадлежности

Технические характеристики принадлежностей (продолжение)





5699 593 GUS

ТОВ "Віссманн" вул.Димитрова, 5 корп. 10-А 03680, м.Київ, Україна тел. +38 044 4619841 факс. +38 044 4619843

Представительство в г. Санкт-Петербург Ул. Возрождения, д. 4, офис 801-803

Россия - 198097 Санкт-Петербург Телефон: +7 / 812 /32 67 87 0 Телефакс: +7 / 812 /32 67 87 2 Представительство в г. Екатеринбург Ул. Шаумяна, д. 83, офис 209 Россия - 620102 Екатеринбург Телефон: +7 / 3432 /10 99 73 Телефакс: +7 / 3432 /12 21 05

Viessmann Werke GmbH&Co KG Представительство в г. Москва Ул. Вешних Вод, д. 14 Россия - 129337 Москва Телефон: +7 / 495 / 77 58 283 Телефакс: +7 / 495 / 77 58 284 www.viessmann.com